



|   | FR                                                            | DE                                                             | NL                                               | EN                                                 | IT                                          | ES                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ① | Bouton Marche/Arrêt et modes et indicateur lumineux de charge | Ein-/Aus-Taste und Modi sowie Leuchtanzeige für den Ladestand. | Aan/uit-knop en oplaadstanden en indicatielampje | On/Off and mode button + charging indicator lights | Pulsante On/Off e modalità e spia di carica | Botón de encendido/apagado y luz indicadora de modos y carga |
| ② | Technologie COB                                               | COB-Technologie                                                | COB-technologie                                  | COB technology                                     | Tecnologia COB                              | Tecnología COB                                               |
| ③ | Port de rechargement USB-C et batterie de secours USB         | USB-C-Ladeanschluss und USB-Backup-Akku.                       | USB-C oplaadpoort en USB back-upbatterij         | USB-C rechargeable and power bank function         | Porta di ricarica USB-C e power bank USB    | Puerto de carga USB-C y banco de energía USB                 |
| ④ | Attache-dragonne                                              | Drachenbefestigung                                             | Stropdasriem                                     | Hole for lanyard                                   | Attacco per cinturino da polso              | Fijación de correa de muñeca                                 |

**TORCHE « EXPERT » 10 000 LUMENS**

FR



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.


**Groupe de risques 1**

**ATTENTION ! Rayonnement optique potentiellement dangereux! Lumière bleue dangereuse pour la rétine. Ne pas regarder longtemps la lumière émise par la lampe. Elle peut être nocive pour les yeux.**

**A. CONSIGNES DE SECURITE**

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
- Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites-le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
- Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par

l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## B. INSERTION DE LA BATTERIE

Cette lampe torche est livrée avec une double batterie lithium rechargeable

- Dévissez le couvercle du compartiment de la batterie
- Insérez la batterie fournie. Veuillez respecter la polarité.
- Refermez le couvercle du compartiment de la batterie.



## C. RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

Cet appareil est équipé d'une batterie rechargeable. Avant la première utilisation, chargez-la entièrement (temps de charge environ 12h). Vous pouvez charger cet appareil avec un adaptateur USB (5V-1.5A non inclus) ou en le connectant au port USB de votre ordinateur. Le voyant lumineux du bouton ① clignote en vert pendant le chargement de l'appareil et reste allumé en vert une fois que l'appareil est complètement chargé.

Débranchez l'appareil dès que la charge est terminée et ne le laissez pas branché en continu afin de ne pas impacter la durée de vie de la batterie. Évitez les trop grosses variations de températures, et préférez un lieu de stockage où les températures sont comprises entre 15°C et 25°C. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, la batterie pourrait se décharger, rechargez-la avant la prochaine utilisation.

## D. UTILISATION

- Appuyez sur le bouton ① pour allumer la lampe à pleine puissance.
- Appuyez une deuxième fois pour l'intensité moyenne.
- Appuyez une troisième fois pour l'intensité la plus faible.
- Appuyez pendant au moins 3 secondes pour passer en mode « flash »
- Appuyez à nouveau pour éteindre.

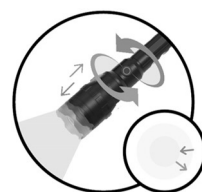
Pendant l'utilisation, le voyant lumineux du bouton ① s'allume en orange.

Lorsque la batterie devient faible, le voyant clignote en orange, rechargez la batterie.

Utilisez la fonction zoom pour ajuster la taille du faisceau lumineux :

- Lorsque la lentille est tournée dans le sens des aiguilles d'une montre, le faisceau lumineux se rétrécit pour produire un faisceau de lumière plus concentré, idéal pour éclairer des zones spécifiques à grande distance.
- Lorsque la lentille est tournée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, le faisceau lumineux s'élargit, fournissant un éclairage plus large pour éclairer de plus grandes zones.

4 modes



## E. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Stockez l'appareil dans un endroit sec et frais pour éviter la surchauffe de la batterie.

Ne stockez pas à des températures extrêmes, telles que des températures inférieures à zéro ou supérieures à 50 degrés Celsius.

Évitez de stocker l'appareil à la lumière directe du soleil, car cela pourrait endommager la batterie.

Si la torche n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie de la torche pour éviter tout risque de fuite ou de dommage à la batterie.

Évitez de stocker l'appareil avec la batterie complètement déchargée, car cela pourrait endommager la batterie à long terme.

## F. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matière : Aluminium
- Alimentation : 2 Batteries lithium 26650 (2 x 4000mah), câble de chargement USB inclus
- 4 Modes d'éclairage : Puissant - Moyen - Faible - Clignotant
- Autonomie : de 2.5 à 12 h selon mode et intensité sélectionnée.
- Temps de chargement : env 12h



### Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

### Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

- De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
- De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
  - Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
  - Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
  - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
  - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
  - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
  - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
  - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
  - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
  - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
  - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
  - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
  - Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

## TASCHENLAMPE "EXPERT" 10.000 LUMEN

DE



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

DIN EN 62471

**Risikogruppe 1**

**ACHTUNG! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung! Netzhautgefährdung durch Blaulicht. Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein.**

**A. SICHERHEITSHINWEISE**

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, weder das Netzkabel noch den Stecker oder einen anderen Teil des Geräts in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
6. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
7. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
8. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
10. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
11. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
12. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **B. EINSETZEN DER BATTERIE**

Diese Taschenlampe wird mit einem doppelten, wiederaufladbaren Lithium-Akku geliefert.

- Schrauben Sie den Deckel des Batteriefachs ab.
- Setzen Sie den mitgelieferten Akku ein. Achten Sie dabei bitte auf die richtige Polarität.
- Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder.



## **C. BATTERIE LADEN**

Dieses Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Akku ausgestattet. Laden Sie ihn vor der ersten Verwendung vollständig auf (Ladezeit ca. 12 Stunden).

Sie können dieses Gerät mit einem USB-Adapter (5V-1.5A, nicht im Lieferumfang enthalten) oder durch Anschließen an den USB-Anschluss Ihres Computers aufladen.

Die LED-Anzeige der ①-Taste blinkt grün, während das Gerät aufgeladen wird, und leuchtet grün, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, und lassen Sie es nicht dauerhaft angeschlossen, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu beeinträchtigen. Vermeiden Sie zu große Temperaturschwankungen und bevorzugen Sie einen Aufbewahrungsort mit Temperaturen zwischen 15°C und 25°C. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, kann sich der Akku entladen, laden Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch wieder auf.

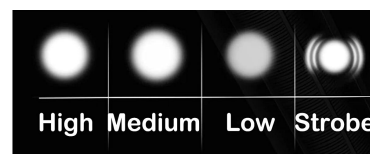
## **D. GEBRAUCHSANWEISUNG**

Drücken Sie die Taste ①, um die Lampe mit voller Stärke einzuschalten.

- Drücken Sie ein zweites Mal für die mittlere Intensität.
- Drücken Sie ein drittes Mal für die niedrigste Intensität.
- Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang, um in den "Blitz"-Modus zu wechseln.
- Drücken Sie erneut, um auszuschalten.

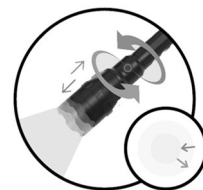
Während des Gebrauchs leuchtet die LED der Taste ① orange.

Wenn der Akku schwach wird, blinkt die LED orange, laden Sie den Akku auf.



Verwenden Sie die Zoomfunktion, um die Größe des Lichtstrahls anzupassen:

- Wenn die Linse im Uhrzeigersinn gedreht wird, verengt sich der Lichtstrahl und erzeugt einen konzentrierteren Lichtstrahl, der ideal ist, um bestimmte Bereiche in großer Entfernung zu beleuchten.
- Wenn die Linse gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, verbreitert sich der Lichtstrahl und liefert einen breiteren Lichtkegel, um größere Bereiche zu beleuchten.



## **E. PFLEGEANWEISUNG**

Das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, nicht fuselnden Tuch reinigen.

Zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel verwenden.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort, um eine Überhitzung des Akkus zu vermeiden.

Lagern Sie es nicht bei extremen Temperaturen, z. B. bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt oder über 50 Grad Celsius.

Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht, da dies den Akku beschädigen kann.

Wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku aus der Taschenlampe heraus, um ein Auslaufen oder eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Vermeiden Sie es, das Gerät mit vollständig entladenelem Akku zu lagern, da dies den Akku langfristig schädigen kann.

## **F. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: Aluminium
- Stromversorgung: 2 Lithiumbatterien 26650 (2 x 4000mah), USB-Ladekabel im Lieferumfang enthalten.
- 4 Leuchtmodi: Stark - Mittel - Schwach - Blinkend.
- Leuchtdauer: 2,5 bis 12 h je nach gewähltem Modus und Intensität.
- Ladezeit: ca. 12h

## **Entsorgung des Geräts**



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

## **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.

- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität ( Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie, nicht aufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien ( Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien kurzzuschließen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, oder dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht, das Gerät mitzunehmen.

**EXPERT" 10.000 LUMEN ZAKLAMP****NL**

**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

**Risicogroep 1**

**OPGELET! Mogelijk gevaarlijke optische straling! Gevaar voor schade aan het netvlies door blauw licht. Kijk tijdens het gebruik niet gedurende langere tijd in de lamp. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen.**

**A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
5. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
6. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
7. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
8. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
10. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
11. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
12. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

**B. DE BATTERIJ PLAATSEN**

Deze zaklamp wordt geleverd met een dubbele oplaadbare lithiumbatterij

- Schroef het klepje van het batterijvakje los
- Plaats de meegeleverde batterij. Let op de juiste polariteit.
- Sluit het deksel van het batterijvak.



### C. DE BATTERIJ OPLADEN

Dit apparaat is uitgerust met een oplaadbare batterij. Laad de batterij volledig op voordat je het voor het eerst gebruikt (oplaadtijd ongeveer 12 uur).

Je kunt dit apparaat opladen met een USB-adapter (5V-1,5A niet meegeleverd) of door het aan te sluiten op de USB-poort van je computer. Het indicatielampje van de ① knop knippert groen terwijl het apparaat wordt opgeladen en blijft groen wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

Haal de stekker uit het stopcontact zodra het opladen is voltooid en laat het apparaat niet continu aangesloten om de levensduur van de batterij niet te beïnvloeden. Vermijd te grote temperatuurschommelingen en geef de voorkeur aan een opslaglocatie waar de temperatuur tussen 15°C en 25°C ligt. Als je het apparaat lange tijd niet gebruikt, kan de batterij ontladen, dus laad hem op voordat je hem weer gebruikt.

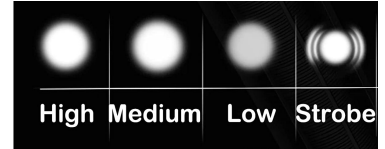
### D. GEBRUIK

Druk op de knop ① om de lamp op volle sterkte in te schakelen.

- Druk een tweede keer voor gemiddelde intensiteit.
- Druk een derde keer voor de laagste intensiteit.
- Houd minstens 3 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de "flitsmodus".
- Druk nogmaals om uit te schakelen.

Tijdens het gebruik brandt de LED op de ① knop oranje.

Als de batterij bijna leeg is, knippert het indicatielampje oranje, laad de batterij op.



Gebruik de zoomfunctie om de grootte van de lichtstraal aan te passen:

- Wanneer de lens met de klok mee wordt gedraaid, wordt de lichtstraal smaller om een meer geconcentreerde lichtstraal te produceren, ideaal om specifieke gebieden op grote afstand te verlichten.
- Wanneer de lens linksom wordt gedraaid, wordt de lichtstraal breder, waardoor een bredere lichtstraal ontstaat om grotere gebieden te verlichten.



### E. ONDERHOUDSTIPS

Het product alleen reinigen met een niet pluizend, droog of licht vochtig doekje.

Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats om oververhitting van de batterij te voorkomen.

Bewaar het apparaat niet bij extreme temperaturen, zoals onder nul of boven 50 graden Celsius.

Bewaar het apparaat niet in direct zonlicht, omdat dit de batterij kan beschadigen.

Verwijder de batterij uit de zaklamp als deze langere tijd niet wordt gebruikt, om lekkage of schade aan de batterij te voorkomen.

Bewaar het apparaat niet als de batterij helemaal leeg is, want dan kan de batterij langdurig beschadigd raken.

### F. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: Aluminium
- Voeding: 2 x 26650 lithiumbatterijen (2 x 4000mah), USB-oplaadkabel inbegrepen
- 4 verlichtingsstanden: Krachtig - Medium - Laag - Knipperen
- Levensduur batterij: 2,5 tot 12 uur, afhankelijk van de geselecteerde modus en intensiteit.
- Oplaadtijd: ongeveer 12 uur

Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

#### **Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.**

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen:
  - Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen ( deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
  - Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat, of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.

- *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
- *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.*
- *Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
- *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
- *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
- *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
- *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
- *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
- *Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatiecentrum*
- *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

**ADVANCED LIGHT 10000 LUMENS****EN**

**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

DIN EN 62471

**Risk Group 1**

**CAUTION: Possibility of harmful optical radiation. Hazard for retina from blue light. Do not look into the lamp for longer periods during operation. Can be harmful to eyesight.**

**A. SAFETY INSTRUCTIONS**

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
6. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
7. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
9. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
10. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
11. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

**B. INSERT BATTERY**

This flashlight comes with a dual rechargeable lithium battery.

- Open the battery compartment cover
- Insert the supplied battery. Ensure correct polarity.
- Close the battery cover.

**C. RECHARGING THE BATTERY**

This device is fitted with a rechargeable battery. Before using it for the first time, fully charge it (charging time approx. 12h).

You can charge this device with a USB adapter (5V-1.5A not included) or by connecting it to your computer's USB port.

The ① button indicator light flashes green while the device is charging and remains lit green once the device is fully charged.

Unplug the device as soon as charging is complete and do not leave it plugged in continuously to avoid impacting battery life. Avoid excessive temperature variations, and prefer a storage location with temperatures between 15°C and 25°C. If you don't use the device for a long time, the battery may be discharged, so recharge it before next use.

**D. HOW TO USE IT**

Press the ① button to light the lamp at full power.

- Press a second time for medium intensity.

T 1810 / CS-D181

- Press a third time for the lowest intensity.
- Press for at least 3 seconds to switch to "flash" mode.
- Press again to switch off.

During use, the ① button indicator light glows orange.

When the battery becomes low, the indicator light flashes orange, recharge the battery.

Use the zoom function to adjust the size of the light beam:

- When the lens is rotated clockwise, the light beam narrows to produce a more concentrated beam of light, ideal for illuminating specific areas at great distances.
- When the lens is turned counter-clockwise, the light beam widens, providing wider illumination to illuminate larger areas.

## E. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

Store in a cool, dry place to prevent the battery from overheating.

Do not store at extreme temperatures, such as below zero or above 50 degrees Celsius.

Avoid storing the device in direct sunlight, as this could damage the battery.

If the torch is not to be used for an extended period, remove the battery from the torch to avoid any risk of leakage or damage to the battery.

Avoid storing the device with the battery completely discharged, as this could cause long-term damage to the battery.

## F. FEATURES

- Material: Aluminium
- Power supply: 2 lithium 26650 batteries (2 x 4000mah), USB charging cable included
- 4 lighting modes: High - Medium - Low - Flashing
- Autonomy: 2.5 to 12 h depending on mode and intensity selected.
- Charging time: approx. 12h



*The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.*

### **Precision and precautions about the battery use**

- *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*
- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
  - *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
  - *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*
- *Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.*
- *To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.*
- *Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.*
- *Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.*
- *Used battery has to be removed.*
- *Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.*
- *Never try to short-circuit the terminal of a battery.*
- *Never throw away the battery in fire because they can explode.*
- *Take out the accumulator from the apparel before reload it.*
- *We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.*
- *If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.*
- *For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.*



**Attenzione:** leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di utilizzare lo strumento e conservarlo per un utilizzo futuro.

DIN EN 62471



### Groupe de risques 1

**ATTENTION ! Rayonnement optique potentiellement dangereux! Lumière bleue dangereuse pour la rétine. Ne pas regarder longtemps la lumière émise par la lampe. Elle peut être nocive pour les yeux.**

## A. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
2. Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, accertarsi che la tensione elettrica della propria abitazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati dell'apparecchio.
3. Per evitare scosse elettriche, non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
4. Non maneggiare l'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
5. Quando si scollega il cavo, tirarlo sempre dalla spina, non tirare il cavo stesso.
6. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo, oppure se è stato danneggiato in qualsiasi modo.
7. Non tentare mai di riparare il dispositivo da soli. Fatelo sempre riparare da un centro di assistenza o riparazione qualificato.
8. Il cavo di alimentazione deve essere controllato regolarmente per evitare qualsiasi rischio di danneggiamento. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione qualificato per evitare pericoli.
9. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di una superficie di lavoro né che entri in contatto con superfici calde.
10. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore come termosifoni, per evitare deformazioni delle parti in plastica.
11. Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio.
12. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni preventive riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

## B. Inserimento della batteria

Questa torcia è dotata di una doppia batteria al litio ricaricabile

- Svitare il coperchio del vano batteria
- Inserire la batteria in dotazione. Si prega di rispettare la polarità.
- Chiudere il coperchio del vano batterie.



## C. RICARICA DELLA BATTERIA

Questo dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile. Prima del primo utilizzo, caricarlo completamente (tempo di ricarica circa 12 ore).

Puoi caricare questo dispositivo con un adattatore USB (5V-1,5A non incluso) oppure collegandolo alla porta USB del tuo computer.

La spia luminosa sul pulsante ① lampeggerà in verde durante la carica del dispositivo e rimarrà verde una volta che il dispositivo sarà completamente carico.

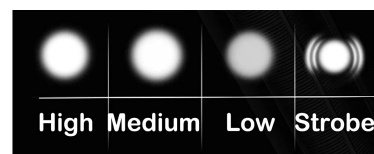
Scollegare il dispositivo non appena la carica è completa e non lasciarlo continuamente collegato per non compromettere la durata della batteria. Evitare grandi sbalzi di temperatura e scegliere un luogo di conservazione in cui la temperatura sia compresa tra 15°C e 25°C. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, la batteria potrebbe scaricarsi. Ricaricarla prima del successivo utilizzo.

## D. UTILIZZO

- Premere il pulsante ① per accendere la lampada alla massima potenza.
- Premere una seconda volta per un'intensità media.
- Premere una terza volta per ottenere l'intensità più bassa.
- Premere per almeno 3 secondi per entrare in modalità "flash"
- Premere nuovamente per spegnere.

Durante l'uso, la spia luminosa del pulsante ① si illumina di arancione.

4 modes



Quando la batteria è scarica, la spia luminosa lampeggia in arancione: ricaricare la batteria.

Utilizzare la funzione zoom per regolare la dimensione del fascio luminoso:

- Ruotando la lente in senso orario, il fascio luminoso si restringe, producendo un fascio luminoso più concentrato, ideale per illuminare aree specifiche da grande distanza.
- Ruotando la lente in senso antiorario, il fascio luminoso si allarga, garantendo un'illuminazione più ampia e illuminando aree più grandi.



### **E. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE**

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto o leggermente umido e privo di pelucchi.

Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio.

Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto per evitare che la batteria si surriscaldi.

Non conservare a temperature estreme, ad esempio sotto lo zero o sopra i 50 gradi Celsius.

Evitare di riporre il dispositivo alla luce diretta del sole poiché potrebbe danneggiare la batteria.

Se si prevede di non utilizzare la torcia per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria dalla torcia per evitare qualsiasi rischio di perdite o danni.

Evitare di riporre il dispositivo con la batteria completamente scarica, poiché ciò potrebbe danneggiarla a lungo termine.

### **F. CARATTERISTICHE TECNICHE**

- Materiale: Alluminio
- Alimentazione: 2 batterie al litio 26650 (2 x 4000 mAh), cavo di ricarica USB incluso
- 4 modalità di illuminazione: Alta - Media - Bassa - Lampeggiante
- Autonomia: da 2,5 a 12 ore a seconda della modalità e dell'intensità selezionate.
- Tempo di ricarica: circa 12 ore



#### **Smaltimento del dispositivo:**

La Direttiva Europea 2012/19/CE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) prevede che gli elettrodomestici usati non vengano smaltiti nel normale flusso dei rifiuti urbani. Gli apparecchi usati devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e il riciclaggio dei materiali di cui sono composti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

#### **Dettagli e precauzioni sull'uso delle batterie:**

- *Gettare le batterie usate nell'ambiente o nei rifiuti domestici inquina e impedisce il recupero di materiali riciclabili. È quindi importante limitare il consumo della batteria e rispettare le seguenti istruzioni:*
  - *Preferire le batterie alcaline (che durano più a lungo delle batterie saline) e, quando possibile, le batterie ricaricabili.*
  - *Depositare le pile e gli accumulatori usati negli appositi contenitori disponibili presso i rivenditori. In questo modo i metalli verranno recuperati e non inquineranno l'ambiente perché contengono metalli pesanti, pericolosi per la salute e per l'ambiente (principalmente nichel e cadmio).*
- *Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità indicata sull'apparecchio e sulla batteria stessa. Un posizionamento errato può danneggiare il dispositivo, causare perdite dalla batteria o, in casi estremi, causare incendi o esplosioni della batteria.*
- *Per garantire il corretto funzionamento, le batterie devono essere in buone condizioni. Se il dispositivo non funziona normalmente, sostituirlo con batterie nuove.*
- *Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Potrebbero verificarsi perdite, surriscaldamenti, incendi o esplosioni.*
- *Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non mischiare mai batterie saline con batterie alcaline o ricaricabili.*
- *Le batterie usate devono essere rimosse dal dispositivo. Inoltre, rimuovere le batterie dal dispositivo se non si prevede di utilizzarlo per un lungo periodo di tempo, altrimenti potrebbero perdere liquido e danneggiarlo.*
- *Non tentare mai di cortocircuitare i terminali di una batteria.*
- *Non gettare mai le batterie nel fuoco: potrebbero esplodere.*
- *La ricarica delle batterie deve essere effettuata da un adulto.*
- *Rimuovere le batterie dal dispositivo prima di ricaricarle.*
- *Si consiglia all'adulto di sorvegliare il bambino durante la sostituzione delle batterie, in modo che segua queste istruzioni o che sostituisca le batterie autonomamente.*
- *In caso di ingestione di una batteria, contattare immediatamente il medico o il centro antiveneni più vicino. Non dimenticare di portare il dispositivo con te.*
- *Per un funzionamento ottimale, consigliamo di utilizzare solo batterie recenti, di qualità e ad alte prestazioni.*



**Advertencia:** Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el instrumento y consérvelo para utilizarlo en el futuro.

DIN EN 62471



### Groupe de risques 1

**ATTENTION ! Rayonnement optique potentiellement dangereux! Lumière bleue dangereuse pour la rétine. Ne pas regarder longtemps la lumière émise par la lampe. Elle peut être nocive pour les yeux.**

## A. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente como se describe en este manual.
2. Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que la tensión eléctrica de su vivienda corresponde a la indicada en la placa de características del aparato.
3. Para evitar descargas eléctricas, nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni ninguna otra parte del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
4. No manipule el aparato ni el enchufe con las manos mojadas.
5. Al desconectar el cable, tire siempre del enchufe, no del cable mismo.
6. No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado de cualquier manera, o si ha sufrido algún daño.
7. Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo. Haga que lo reparen siempre en un centro de servicio o reparación cualificado.
8. El cable de alimentación debe revisarse periódicamente para evitar cualquier riesgo de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación calificado para evitar riesgos.
9. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o superficie de trabajo ni permita que entre en contacto con superficies calientes.
10. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor como radiadores, para evitar la deformación de las piezas plásticas.
11. No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el aparato.
12. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones previas sobre el uso de este aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

## B. Inserción de la batería

Esta linterna viene con una batería de litio recargable dual.

- Desatornille la tapa del compartimento de la batería.
- Inserte la batería suministrada. Por favor respete la polaridad.
- Cierre la tapa del compartimento de la batería.



## C. RECARGA DE BATERÍA

Este dispositivo está equipado con una batería recargable. Antes del primer uso, cárguelo completamente (tiempo de carga aproximadamente 12 horas).

Puede cargar este dispositivo con un adaptador USB (5 V-1,5 A no incluido) o conectándolo al puerto USB de su computadora.

La luz indicadora del botón ① parpadeará en verde mientras el dispositivo se esté cargando y permanecerá verde una vez que el dispositivo esté completamente cargado.

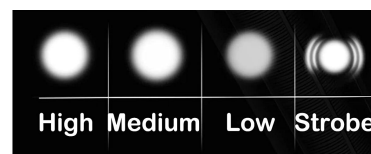
Desenchufe el dispositivo una vez completada la carga y no lo deje enchufado continuamente para no afectar la vida útil de la batería. Evite grandes variaciones de temperatura y elija un lugar de almacenamiento donde las temperaturas estén entre 15 °C y 25 °C. Si no utiliza el dispositivo durante un largo tiempo, la batería puede descargarse; recárguela antes del próximo uso.

## D. USAR

- Presione el botón ① para encender la lámpara a máxima potencia.
- Presione una segunda vez para una intensidad media.
- Presione una tercera vez para obtener la intensidad más baja.
- Presione durante al menos 3 segundos para ingresar al modo "flash"
- Presione nuevamente para apagar.

Durante el uso, la luz indicadora del botón ① se ilumina en naranja.

4 modes



Cuando la batería está baja, la luz indicadora parpadea en naranja; recargue la batería.

Utilice la función de zoom para ajustar el tamaño del haz de luz:

- Cuando la lente se gira en el sentido de las agujas del reloj, el haz de luz se estrecha para producir un haz de luz más enfocado, ideal para iluminar áreas específicas desde una gran distancia.
- Cuando la lente se gira en sentido antihorario, el haz de luz se amplía, proporcionando una iluminación más amplia para iluminar áreas más grandes.



### E. CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Limpie el producto únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo y sin pelusa.

No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el aparato.

Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco para evitar que la batería se sobrecaliente.

No conservar a temperaturas extremas, como por debajo del punto de congelación o por encima de los 50 grados centígrados.

Evite almacenar el dispositivo bajo la luz solar directa ya que esto puede dañar la batería.

Si no va a utilizar la linterna durante un período prolongado, retire la batería de la linterna para evitar cualquier riesgo de fuga o daños en la batería.

Evite almacenar el dispositivo con la batería completamente descargada, ya que esto podría dañar la batería a largo plazo.

### F. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Material: Aluminio
- Fuente de alimentación: 2 baterías de litio 26650 (2 x 4000 mAh), cable de carga USB incluido
- 4 modos de iluminación: Alto - Medio - Bajo - Intermitente
- Autonomía: de 2,5 a 12 horas según modo e intensidad seleccionados.
- Tiempo de carga: aprox. 12 horas

#### Eliminación del dispositivo:

La Directiva europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se eliminen en el flujo normal de residuos municipales. Los dispositivos usados deben recogerse por separado para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

#### Detalles y precauciones sobre el uso de baterías:

- Tirar una batería usada a la naturaleza o a la basura doméstica contamina e impide la recuperación de materiales reciclables. Por lo tanto, es importante limitar el consumo de batería y respetar las siguientes instrucciones:
  - Prefiera pilas alcalinas (que duran más que las salinas) y, cuando sea posible, pilas recargables.
  - Depositar las pilas y acumuladores usados en los contenedores específicos disponibles en los comercios. De esta forma se recuperarán los metales y no contaminarán el medio ambiente ya que contienen metales pesados, peligrosos para la salud y el medio ambiente (principalmente níquel y cadmio).
- Las pilas deben insertarse respetando la polaridad indicada en el dispositivo y en la batería. Una colocación incorrecta puede dañar el dispositivo, provocar fugas de la batería o, en casos extremos, provocar un incendio o una explosión de la batería.
- Para garantizar un correcto funcionamiento, las baterías deben estar en buen estado. Si el dispositivo no funciona normalmente, reemplácelo con baterías nuevas.
- Nunca intente recargar baterías no recargables. Podrían tener fugas, calentarse, provocar un incendio o explotar.
- Reemplace todas las baterías al mismo tiempo. Nunca mezcle pilas salinas con pilas alcalinas o recargables.
- Las baterías usadas deben retirarse del dispositivo. Además, retire las pilas del dispositivo si no lo vas a utilizar durante un tiempo prolongado, ya que podrían tener fugas y provocar daños.
- Nunca intente cortocircuitar los terminales de una batería.
- Nunca arroje las pilas al fuego porque pueden explotar.
- La carga de las baterías deberá ser realizada por un adulto.
- Retire las baterías del dispositivo antes de recargarlo.
- Aconsejamos que el adulto supervise al niño al cambiar las pilas para que se sigan estas instrucciones o que reemplace las pilas él mismo.
- Si se ingiere una batería, comuníquese inmediatamente con su médico o con el centro de control de intoxicaciones más cercano. No olvides traer el dispositivo contigo
- Para un funcionamiento óptimo, recomendamos utilizar únicamente baterías recientes, de alto rendimiento y de calidad.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Importato da / Importado por :  
CAPTELEC, 59170 Croix – FRANCE / [www.captelec.fr](http://www.captelec.fr)



Points de collecte sur [www.quefairedelesdechets.fr](http://www.quefairedelesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !